



Chère cibourienne, cher cibourien,

Le 15 mars 2020, vous avez été 1340 (soit 44,67%) à accorder vos suffrages à la liste Ziburu Bizi 2020 que j'ai l'honneur de conduire. L'ensemble de mes colistiers se joint à moi pour vous remercier de la confiance que vous nous avez témoignée.

Une dynamique est née! Une alternative est désormais possible!

Avec mon équipe, nous étions collectivement prêts à aborder sereinement le second tour des élections municipales mais la pandémie COVID-19 qui a durement frappé le monde entier en a décidé autrement. Mes premières pensées s'adressent aux cibouriennes et cibouriens qui ont été touchés directement ou indirectement par cette catastrophe sanitaire.

J'en profite également pour saluer l'action exemplaire du personnel municipal durant cette période pour accompagner les personnes les plus fragiles, mais aussi assurer la continuité du service public.

A la veille de ce second tour, je peux vous assurer que notre détermination reste intacte.

Le nouveau souffle qui est attendu par chacun d'entre nous, et que vous avez appelé de vos vœux le 15 mars dernier, nécessite l'élection d'une nouvelle équipe formée, motivée, respectueuse et unie.

Cette équipe, j'ai souhaité la constituer à l'image de notre ville: diverse et ouverte. Elle est ainsi composée de personnalités issues d'horizons, d'expériences et de compétences différents mais animées par le même objectif: construire avec vous un Ciboure plus solidaire, plus attractif et plus écologique.

Ensemble tournons la page de 19 années de gestion municipale teintée de crispations et de mécontentements que vous n'avez eu de cesse, tout comme nous, de déplorer et de dénoncer.

Notre ville doit retrouver de l'apaisement et du dialogue.

Je serai le maire de tous les cibouriens, dans une ville à nouveau apaisée, rassemblée, où chacun pourra vivre et s'exprimer démocratiquement.

Sachez pouvoir compter sur notre engagement de chaque instant pour dynamiser l'élan solidaire et démocratique dont Ciboure a besoin! L'enjeu de ce scrutin est déterminant pour l'avenir de Ciboure et des cibouriens.

Ce dimanche plus que jamais, votre voix compte! Votez pour une alternative crédible et constructive! Votez Ziburu Bizi 2020!

Enelio Aldana-Donat









Ziburutar maitea,

2020ko martxoaren 15ean, **1340 (% 44,67) izan zarete** zuen bozka ematen ohorez eta apaltasunez gidatzen dudan Ziburu Bizi 2020 zerrendari. Nire kide guziekin batera eskerrak bihurtzen dizkizuegu gure baitan hain kopuru handitan fidaturik.

Dinamika sortua da! Orain bai, aldaketa posible da!

Herriko bozen bigarren itzuliari kolektiboki lotzeko prest ginen lasaitasunez gure taldean, baina mundu zabala gogorki kolpatu duen COVID-19 izurriteak lehentasunen ordena aldatu du.

Osasun hondamendi horrek zuzenean edo zeiharka hunkitu dituen ziburutarrak ditut lehen lehenik gogo bihotzean.

Goraipatu nahi ditut ere bereziki gure herriko langileak, etxealdi denboran pertsona ahulenak laguntzen eta herriko zerbitzuak atxikitzen eraman duten gaitzeko lanaz.

Bigarren itzuli horren bezperan, lehen bezain deliberatuak garela segurtatzen dizuet.

Gutako bakoitzak Zibururentzat hats berria goaitatzen du, martxoaren 15ean gehiengoak argi eta garbi adierazi zuen bezala, hats berriak talde berri baten hautaketa eskatzen du, talde formatua, motibatua, begirunez betea eta batua.

Zerrenda hau, gure herriaren irudira osatu nahi izan dut: anitza eta idekia. Honela, horizonte, esperientzia eta gaitasun ezberdinetako pertsonez osatua da, baina helburu beraz animatua: zuekin Ziburu elkarkideago, erakargarri eta ekologikoago bat eraikitzea.

Ordu da herria kudeatzeko manera kanbia dezagun gibelean utziz 19 urte luze hauen sumindurak eta kasailak, guk bezala zuk ere hain segur pairatu, deitoratu eta salatu dituzunak.

Gure herriak lasaitasuna berreskuratu behar du, elkar entzutea eta elkar aditzea.

Ziburutar guzien auzapeza izanen naiz, sosegua eta bakea berreskuraturik, bakoitzaren bizitza eta adierazpen demokratikoa bermatuko duen herrian.

Ziburuk hats eta oldar berriak behar ditu, elkartasun eta demokrazian oinarrituak: horien alde etenik gabe aritzeko engaiamendua hitz ematen dizugu!

Ziburu eta ziburutarren etorkizuna da jokoan boz hauetan.

Igandean, inoiz baino gehio zuk duzu erabakitzen! Hauta ezazu alternatiba sinesgarri eta eraikitzailea! Bozka Ziburu Bizi 2020!

Enelio Aldana-Donat

